



Children's Mission

WITH THE LORD FOR THE CHILDREN

LØTTORP

Livets sommerferie for hele familien

FILIPPINERNA

I børnebyen reddes børn fra et liv i elendighed

KENYA

Skolehjem gør det muligt at fortsætte i skolen NR 1 2017



Children's Mission

INHOLD

- 2 Leder
- 3 Masaierne
- 4-5 Löttorp
- 6-7 Skolehjem Kenya
- 8-9 Devent
- 10 Nadja
- 11 Rejse til Kenya
- 12-13 Filippinerne
- 14 Jul i Ukraine
- 15 Webshop

**CHILDREN'S MISSION
SKANDINAVISK BØRNEMISSION**

POSTADRESSE:
Søvangsvej 53, 2650 Hvidovre

TELEFON: 53537304
E-MAIL: info@childrensmmission.dk
WEB: www.childrensmmission.dk

CVR-NR.: 1750 1682

BESTYRELSE
Peter Thomsen, Vivian Lykke,
Bo Wallenberg

REDAKTIONSGRUPPE
Anders Olsson och Svend Løbner

FORM: PCG Malmö
TRYK: Lenanders, Kalmar

BANK:
Nordea, Søborg Afdeling
Reg. nr.: 2256
Konto nr.: 6445 550 599

MOBILEPAY: 53 53 73 04
GIRO: 921-6464

Dagene bliver lysere og lysere!

Kære givere og livreddere!

Nu forlader vi den mørke årstid, og hver dag bliver lysere og lysere. Det er ikke længe siden, det var mørkt, da jeg kørte på arbejde, og mørkt igen, da jeg kørte hjem. Nu er Vintergækkerne dukket op, og de signalerer, at foråret er på vej. Nu brister knopperne snart, og alt begynder at blomstre.

Vores liv kan være som naturens omskiftninger: Sommetider går vi gennem mørkere tider, andre gange skinner solen. Engang, da jeg havde det svært som teenager, sagde min far, Sigvard:

– Bosse, gør som fuglene; de begynder at synge lige før dag gry, når det er allermest mørkt, for så ved de, at lyset snart vil bryde igennem!

Som troende bilder vi os nogle gange ind, at livet kun skal bestå af glæde og medgang, men det siger Guds ord ikke. Vi vil alle komme til at opleve med- og modgang, præcis ligesom naturen gennemgår sine omskiftninger. Det, Gud har lovet, er, at han er med os alle dage indtil tidens ende.

Jeg har været leder af Children's Mission i 20 år, og jeg har oplevet en enorm vækst, store sejre, masser af glæder og reddede menneskeliv. Der har også været tidspunkter, hvor jeg i min fortvivlelse har råbt: "Herre, hvor er du nu?" Men når jeg ser tilbage, kan jeg konstatere, at Gud har været trofast – mange af de prøvelser, jeg har været igennem, er forvandlet til sejre, som har styrket både mig og Children's Mission.

I 1996 arbejdede vi i to lande, Filippinerne og Ukraine. Nu, 20 år senere, er vi til stede på tre kontinenter i 14 lande med 23 forskellige samarbejdspartnere, og sammen hjælper vi hundredtusinder af mennesker til et værdigt liv.

Det er med stor ydmyghed og taknemmelighed, jeg møder trofaste faddere og givere. Mange af jer har været med mig gennem hele Children's Missions rejse og udvikling. Din hengivenhed og loyalitet er gribende, og den giver mig styrke til at fortsætte med at kæmpe for udsatte børn og deres familier.

Et af de mange børn, der er blevet hjulpet i år, er en lille pige på omkring fire år. Hun sad bagved mig ved Children's Missions store ju-

lefest i Ukraine. Pigen mor og storesøster var også med, og moren havde det meget dårligt, eftersom hun var voldsomt alkoholiseret.

Pigen var bange og genert, og selvom jeg på alle måder forsøgte at komme i kontakt med hende, undgik hun at kigge på mig. Efter en tid på scenen, hvor jeg fortalte om Guds kærlighed, uddelte vi fødevarepakker til forældrene og en stor pose slik til hvert af børnene.

Da den lille pige fik sin slikose, stak hun sig forbi alle mennesker i hendes sæderække og løb hen til mig, sprang op i mine arme og gav mig et stort, inderligt knus.

Jeg kunne mærke, at mine øjne blev fyldt af tårer, mens jeg indså, at dette var den første og måske den eneste julegave, denne lille pige ville få i år, og hvor meget det betød for hende.

Dette knus varede måske 30 sekunder, men det vil leve videre i min hukommelse for evigt.

Vores arbejde er vigtigt, især for børnene! I bladet kan du læse mere om, hvad der sker i Children's Missions arbejde rundt om i verden. En kommende begivenhed, som jeg vil fremhæve, er Löttorp!

I år har Children's Mission ansvar for en hel uge på Löttorp Camping på Øland, og det vil være fantastiske dage! Vore ledere og samarbejdspartnere fra hele verden vil være til stede sammen med Children's Missions personale. Om formiddagen har vi spændende møder, hvor vores missionsledere fra Afrika, Asien og Østeuropa fortæller om deres fantastiske arbejde. Om aftenen har vi vækkelsesmøder med inspirerende talere og musikere.

Den største glæde vil være, hvis du og din familie kan være sammen med os denne uge. Vi plejer tilbyde "Livets Rejse" til missionsmarkerne, men i år kan du være en del af "Livets Ferie" i Löttorp. Du kan læse mere om dette inde i avisen.

Endelig vil jeg gerne fra dybet af mit hjerte takke alle for alt, hvad I betyder for Children's Missions arbejde.

Med venlig hilsen

Bo Wallenberg
BO WALLENBERG
GENERALSEKRETÆR





Hygiejne-containerer forbedrer sundheden i fattige landsbyer

Rindende vand, sanitet, brusere og toiletter. Omkring 2.000 personer vil få helt andre betingelser, når Children's Mission placerer hygiejne-containerer i ni landsbyer i Ukraine og Moldova. Boligerne i landsbyerne har næsten ingen sanitære faciliteter.

Hygiejne-containererne kommer fra de svenske væbnede styrker efter at være blevet brugt i Afghanistan. Containerne er udstyret med toiletter og brusere – noget, som mange fattige landsbyer i både Ukraine og Moldova mangler.

– Ofte ligger adgangen til vand langt fra husene, og det har selvfølgelig indvirkning på, hvordan det lykkes at passe sin hygiejne, siger Anders Mårtensson, der er projektkoordinator i Children's Mission.

Containerne vil betyde meget for sundheden i landsbyerne.

– I dag er der ingen adgang til toiletter, og smittefare er stor, når man blot graver huller udenfor husene. Det

ender med at blive en stor belastning for befolkningen.

Children's Missions samarbejdspartner i Rumænien arbejder især i de landsbyer i Ukraine og Moldova, hvor en stor andel af indbyggerne er romaer.

– Da de opdagede denne mulighed blev de fyr og flamme for at indsatsen kommer til at gavne specielt i meget fattige byer, hvor der virkelig ikke er nogen sanitære forhold i husene, siger Anderson Mårtensson.

Lokale organisationer vil sørge for driften med vand og varme til containerne, som har brug for vand- og el-tilslutning

**JOHANNA STURESSON, KOMMUNIKATIONS-
MEDARBEJDER OG WEBREDAKTØR**



No Corruption Generation

En af de største årsager til fattigdom og uretfærdigheder er korruption.

Fra et menneskerettighedsperspektiv og ved at fokusere på korruptionens effekter, ønsker vi at bidrage til dannelsen af en international bevægelse med en mission om at påvirke en ny generation til at sige nej til korruption – No Corruption Generation.

Children's Missions arbejde mod korruption engagerer også vores arbejdslande. Senest fortalte Lyudmila Lonyuk, vores Ukraine-ansvarlige, om et stort skilt i en bank i byen Lutsch, hvor der står "No Corruption Generation."



Vi byder vore nye venner velkommen, **masaierne**

I landsbyen Imbarueta i Namelok, ikke langt fra Afrikas højeste bjerg, Kilimanjaro, havde masaiernes børn otte kilometer til den nærmeste skole. Da stien var farlig, med risiko for at blive angrebet af farlige dyr, turde mange forældre ikke sende deres børn af sted. Indbyggerne i landsbyen besluttede sig for at åbne sin egen skole, for at landsbyens børn kan have adgang til uddannelse, hvor de bor. Siden 2011 har dørene stået åbne i Imbarueta Community Complex School, hvor 400 studerende i øjeblikket

gennemgår deres uddannelse. Skolen er støttet af ABC Children's Aid, og fordi vi samarbejder med dem, er vi også blevet samarbejdspartnere omkring skolen. Aftalen blev underskrevet i januar under højtidelige former, da repræsentanter for bestyrelsen i Children's Mission besøgte skolen og mødte børn, lærere og forældre. Vi byder vores nye venner i Namelok velkommen, og ser frem til at samarbejde med dem og ABC Children's Aid for alle børns ret til uddannelse.

LIVETS SOMMERFERIE

For hele familien!

LÖTTORPS CAMPING DEN 10.-16. JULI 2017

Kære faddere og livreddere!

Det er med stor glæde, vi i Children's Mission kan byde dig velkommen som æresgæst ved Öland Löttorps camping den 10.-16. juli 2017!

I uge 28 har Children's Mission ansvar for alle møder i det store kirketelt – det vil blive uforglemmelige dage, som du vil bære med dig resten af dit liv!

Hver morgen har vi en time, hvor vores missionsledere fra hele verden fortæller om deres fantastiske arbejde i ord og billeder! Det vil være både gribende og morsomt! Dette er en enestående mulighed for at møde og være sammen med de mennesker, der bærer hele vores missionsarbejde ude i marken.

Om aftenen har vi åbne evangeliske møder for offentligheden.

Vi får besøg af mange interes-

sante talere, og dygtige sangere og musikere bidrager til en herlig helhed! På disse møder vil vores globale missionsledere også fortæller om deres arbejde.

Før aftenmøderne i teltet vil der være børnemøder, hvor de unge får deres egen samling. Löttorp camping er kendt for at have børnene i fokus, og det passer os på Children's Mission særdeles godt!

Öland er et af Sveriges mest solrige steder. Vil du svømme, solbade og slappe af, kan du vælge mellem flere kilometerlange sandstrande. Der er også en bred vifte af aktivitetstilbud for alle aldre.

Benyt lejligheden til at besøge den svenske kongefamilies sommerresidens, Solliden, Öland slotsruin med sin rige historie, Lådbilslandet i Löttorp for de

mindste, eller kør go-cart med børn og børnebørn!

Hele Children's Missions personale vil være med hele ugen i Löttorp, og vi ser alle frem til at lære dig og din familie at kende! Der er flere muligheder for indkvartering. Du kan bo i egen campingvogn, autocamper, telt eller leje en af de fine hytter på campingpladsen. Kontakt Löttorp Camping allerede nu, og reservér en plads. Det er højsæson på Öland – pladserne bliver hurtigt fyldt op!

Du og din familie er vores æresgæster, og jeg ser frem til at byde velkommen og omfavne jer alle!

Med venlig hilsen

Bo Wallenberg
BO WALLENBERG
GENERALSEKRETÆR



Tre Baryto



Lena



Bo Wallenberg



Talere & sangere



ner



Maria Klingvall



llenberg



Emilia Lindberg



Consuelo Del Pilar



Christer Borg



Mikael Järlestrand



Jonas Helgesson



Thomas Ardenfors



Löttorps Camping

Kesnäs Fiskarvägen 1, Löttorp

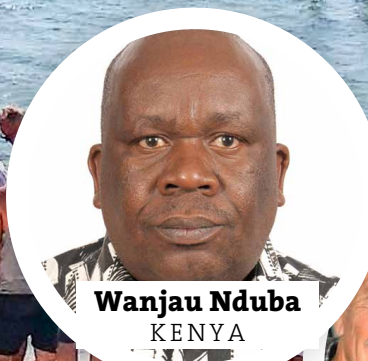
Tel: 0485-232 70

www.lottorpscamping.se

bokning@lottorpscamping.se

Fra Children's Mission

Nogle af de ansvarlige for vore arbejdsgrøne vil også være til stede.



Wanjau Nduba
KENYA



Kea & Birgitta Arnlund
LOKI KENYA



Eva-Mari & Torbjörn
Blomqvist
FILIPPINERNE



Albert Mridha
BANGLADESH



Lyudmila Lonyuk
UKRAINE

Skolehjem gør det muligt at fortsætte i skolen

At sove på skolen? Skolehjem? For nogle lyder det nok lidt for gammeldags og for andre måske ligefrem luksuriøst. Men for Apetet, 14 år, er det meget vigtigt og ikke mindre end en forudsætning for, at hun kan fortsætte sin uddannelse.

Da Apetet var seks år, blev hun af sin bedstemor sendt hen til skolen under træet. Ikke primært for at lære at læse og skrive, men for at få mad. Som så mange piger i Turkana, Kenya var hendes slægtninge begyndt at sætte halskæder i de lange rækker på hende – et tegn på, at hun en dag ville blive gift og skaffe mere kvæg til farens familie.

Men så skete der noget.

Nu skal du i skole!

I 2008 fik vores medarbejdere øje på børnene under træet, og et skoleprojekt startede med en gruppe beboere i det kvarter, hvor træet står.

For Apetet fik livet pludselig et nyt fokus. Lucy, læreren under træet, bad bedstemoren om at tage hendes halskæder af, købte en hvid bluse til hende og sagde: "Nu skal du i skole! Du skal lære at læse og



ønsker mest af alt: At få lov til at bo og sove i skolen. Hvorfor? Hun forklarer:

– Der er flere grunde. Vi bor meget tæt på hinanden i landsbyen. Om aftenen er der en masse støj, som gør det vanskeligt at få fred og ro til at læse. Vi har heller ikke noget lys. På skolen er der elektricitet, så jeg kan læse bøger, så meget jeg vil om aftenen.

– Derhjemme har vi meget lidt mad. Der er aldrig morgenmad. Hvis jeg bor på skolen, får jeg sikkert majsgrød om morgenen og måske også noget om aftenen. Derhjemme er der også en masse huslige gøremål; vask, at hente vand, brænde, lave mad, gøre rent osv. Man når ikke at læse lektier.

Far kom og hentede mig

– På et skolehjem er jeg beskyttet, så min far og hans slægtninge ikke kan komme og hente mig, sætte en halskæde på mig og tvinge mig til at gifte mig. Det vil jeg ikke. Jeg vil gå i skole.

– Det skete faktisk, da jeg gik i tredje klasse, at min far kom og hentede mig og to af mine tre brødre. Vi skulle hjælpe ham med at sørge for dyrene i bushen. Han satte halskæder om min hals. Jeg var knust. Efter et stykke tid spurgte jeg om lov til at gå hjem og hente noget tøj. Det måtte jeg. Men jeg vendte aldrig tilbage. Jeg gik hen til skolen.

– Min lærer, Lucy, har talt med min bedstemor om ikke at tillade nogen at hente mig. Min ældste bror går i skole, men de to andre er stadig i bushen. Min mor har forladt os og rejst med en ny mand. Jeg ved ikke, hvor hun er. Min bedstemor tager sig af mig og Michael, min storebror. Hun er venlig. Nogle gange kommer mine to yngre brødre og besøger mig, men ikke min

far. Men nogle gange ser jeg ham i byen.

Store udfordringer

Skolens rektor, Michael Wekesa forklarer også, hvorfor sovesale for 7. og 8. klasse er så vigtige.

– I Kenya har vi nationale tests, KCPE, i 8. klasse. Konkurrencen er stor, og det er vigtigt for eleverne at opnå så gode resultater som muligt. Fordi det er så svært for vores elever derhjemme og det miljø, de kommer fra, vil vi tilbyde dem at bo på skolen. Her får de fred og ro, lys hver aften og morgen, så de kan studere. De lærer disciplin og gode vaner. De får også ekstra vejledning og hjælp i deres studier. At lære at omgås i grupper og vise hensyn udvikler deres karakter. Der er også en særlig beskyttelse for pigerne. I landsbyen, kan de nemt blive seksuelt misbrugte, og der er stor risiko for, at de bliver gift i en ung alder.

KEA & BIRGITTA ARNLUND
ANSVARLIGE FOR LOKI KENYA

skrive, lære at tale kiswahili og engelsk, og du vil få mad hver dag.”

Glæden var stor

I 2010 blev skolen indviet, og Apetet gik sammen med alle børnene fra skolen under træet hen til de fine nye bygninger. Glæden var stor, både blandt børnene og de voksne. Håbet om en bedre fremtid lyste i alles øjne.

Nu går Apetet i syvende klasse. Hun elsker sin skole. Men der er én ting, hun





devent™

DEVELOPMENT | ENTREPRENEURSHIP
A part of Children's Mission



VISION :

En fotograf i verdensklasse

Boniface Anzere er en ung mand på 22 år fra Uasin Gishu kommune i Kenya.

I løbet af sin barndom fik Anzere sin andel af de udfordringer, et barn har at slås med. Han var nummer to i en søskendeflok på otte, og hans far kæmpede med alkoholisme.

For Anzere var det ikke muligt at begynde i grundskolen, så han blev nødt til at lære at læse og skrive af sine venner.

Iværksætteruddannelse

Kirken, som Anzere tilhører i Eldoret, Christ is the Answer Ministries, tog sig af ham, gav ham støtte og registrerede ham hos EPTF (som Children's Mission samarbejder med) for at han kunne gå på en iværksætteruddannelse, som er finansieret af organisationen Devent og Det Svenske Missionsråd. Hans vision om at blive fotograf i verdensklasse blev stadig tydeligere, som træningen gik frem.

Oprettede sin virksomhed

Under uddannelsen i maj 2016 lærte Anzere grundlæggende forretnings-færdigheder som formueforvaltning, salg og markedsføring, registrering af virksomheden og udvikling af en forretningsplan. EPTF har også placeret Anzere i et mentorprogram, og han har nu registreret sin virksomhed, Kabana Production, som stadig er i begyndelsesfasen.

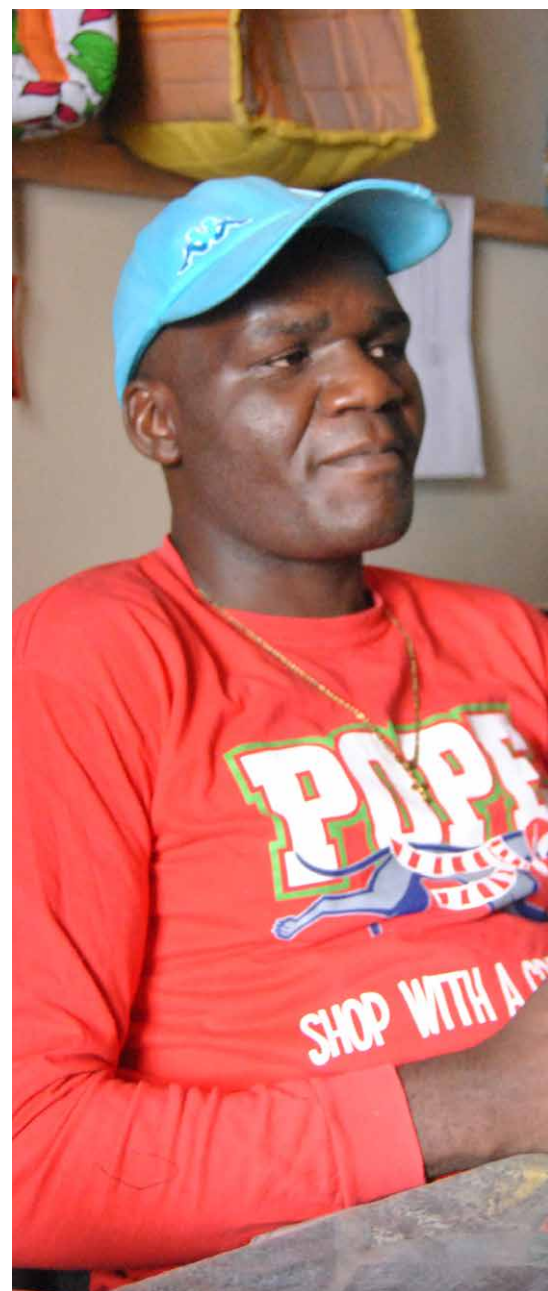
Kan nu støtte sin familie

EPTF vil fortsat støtte og vejlede Anzeres forretningsvækst gennem den forretningsmæssige support, de leverer.

Anzere kan allerede nu støtte sin familie økonomisk og har sikret, at tre af hans yngre søskende er tilmeldt og går i skole.

"Jeg vil give mine søskende den chance, jeg aldrig selv fik som barn," siger Anzere.

ANDERS MÅRTENSSON
PROJEKTKOORDINATOR



Devent er...

en arbejdsgræn indenfor Children's Mission med særligt fokus på iværksættertræning og samfundsudvikling. Ud fra visionen om en verden, hvor alle kan leve et værdigt liv, ser vi iværksætteri som en vej ud af fattigdom og arbejdsløshed.

I tæt samarbejde med lokale partnere trænes mennesker i at starte og udvikle virksomheder som skaber selvforsørgelse



Prædikestolsentreprenøren:

Ezekiel Aseka

Ezekiel var afhængig af narkotika og alkohol, og blev også dømt for handel med narkotika. Han blev betragtet som håbløs og var en skuffelse for samfundet i Mathare (en stor slum i Nairobi), hvor han boede.

En forvandlet mand

I dag er Pastor Ezekiel en forvandlet mand. Han er et levende vidnesbyrd om, at du kan ændre livsstil og fremtid på en dag. I mellemtiden, i det fængsel, hvor Ezekiel tjente en straf, gav han sit liv til Gud og lyttede til kaldet: at tjene og leve for Ham.

Bemærkede hans engagement

I november 2010 startede han en bibelstudiegruppe for unge fra Mathares slum. Under disse møder mødte han en mand fra Navigatørerne i Kenya, som arbejder med discipelskab i kirken og som bemærkede, hvor meget Ezekiel ønskede at tjene Gud.

Gennem støtte fra Navigatørerne kunne pastor Ezekiel nu starte en discipelskabskirke, Glory Outreach Assembly (GOA).

Søgte muligheder for at hjælpe

Da han evangeliserede blandt unge, oplevede han fattigdom som en stor udfordring og søgte efter mulighed for at hjælpe sine medlemmer. Gennem Navigatørerne kom han i kontakt med EPTF, som er en organisation inden for Navigatørerne i Kenya.

I juni 2016 begyndte EPTF sammen med Glory Outreach Assembly (GOA) at træne 20 mænd, kvinder og unge fra Mathare i Devent's iværksætterudvikling. Pastor Ezekiel, som selv er iværksætter, blev fascineret af mulighed for

at tilbyde undervisning på et personligt plan.

Forstod, hvad jeg forsømte

Pastor Ezekiel har tidligere haft en butik i den provinsby, han kommer fra. Den kørte med tab, og han måtte lukke.

– Gennem træningen forstod jeg, hvad det var, jeg havde forsømt, såsom korrekt bogføring og økonomisk forvaltning, siger Ezekiel.

Efter træningen genoptog han sin virksomhed, som nu giver fortjeneste!

En ressource for samfundet

EPTF's formål er at give lokale ledere viden om, hvordan man vejleder mennesker. Derfor er pastor Ezekiel kommet med i EPTF's mentoruddannelse, for at han kan fortsætte med at være en ressource for sit samfund, også efter projektet. Den læring, han har modtaget gennem mentoruddannelsen, vil hjælpe ham i den fortsatte rolle som en åndelig leder, iværksætter og mentor.

Organiserer debatforum

Pastor Ezekiel har vist sig at være en visionær leder med et hjerte for det samfund, han lever i. Han har samarbejdet med EPTF om at organisere debatfora, og det har resulteret i dannelsen af et netværk af lokale organisationer, der kæmper for at styrke og forandre deres folk.

ANDERS MÅRTENSSON
PROJEKTKOORDINATOR

for ejerne, deres familie og de ansatte.

Ved at tilføre iværksættertankegang og grundlæggende viden i forretningsførelse, markedsføring, og økonomi styrkes og udvikles mennesker til at drive en virksomhed selv. Vi tilbyder mentorskab, letter adgangen til relevant finansiering, skaber netværk og arbejder med væksthuse, hvor iværksættere får adgang til kontorplads og fælles videreuddannelse. Uddannelserne tilpasses mulighederne i området.



Nadja *har styr på tallene*

Orden er utrolig vigtigt, når man har at gøre med givernes bidrag og tillid, mener Nadja Osmolovskaya. Som økonomiansvarlig er det hende, der har styr på tallene og sørger for, at alting stemmer hver måned.

– Jeg er glad for at arbejde i en branche, hvor man ikke tænker på overskud til aktionærerne, men i stedet på at hjælpe så mange nødlidende som muligt. Vi forsøger at holde omkostningerne så lave som muligt, fordi vi lever af givernes penge.

– Og de skal bruges på at forvandle menneskers liv, siger Nadja.

Nadja har været på Children's Mission i mere end fem år som økonomiansvarlig og trives med at arbejde i en organisation, der fokuserer på børns fremtid.

Da arbejdet i Children's Mission er muligt takket være gaver og bidrag, er det meget vigtigt at have kontrol med tallene, siger Nadja.

– Jeg kan lide, når det er i orden i tingene, og jeg har syt på mine tal.

– Jeg kan lide mine mapper, mine tal og mit regnskabssystem. Det skal stemme og se godt ud, siger hun.

At Children's Mission er fleksibel og har let ved at tilpasse sig er en af de store styrker, mener Nadja.

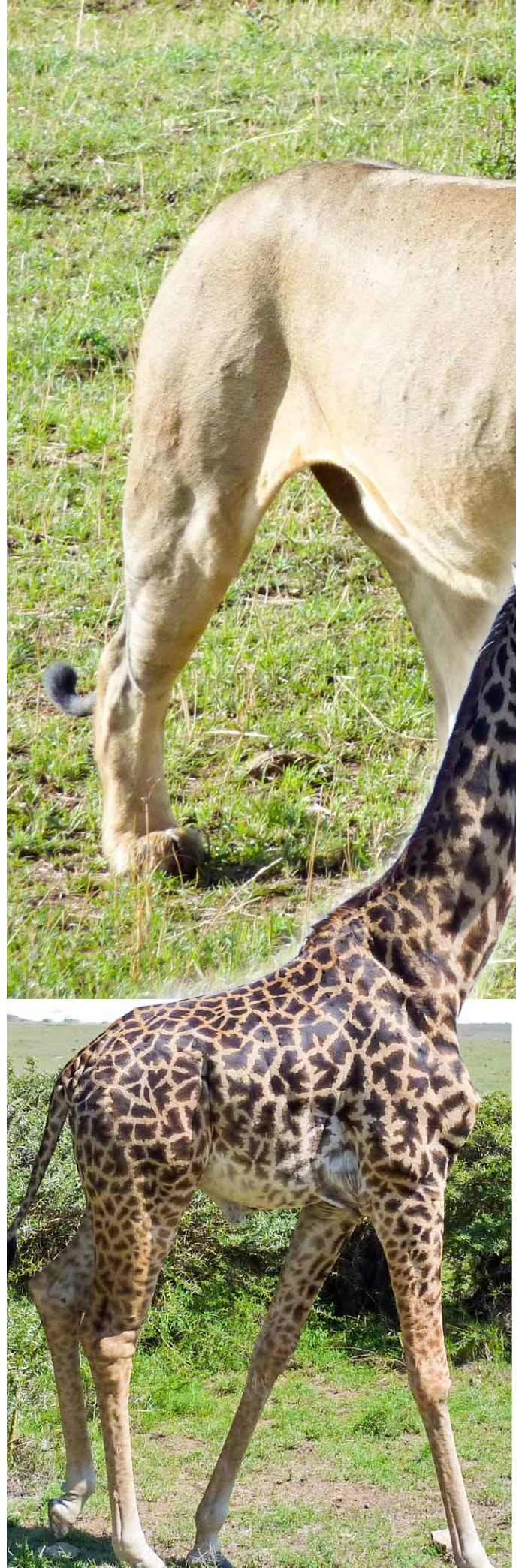
– Vi er åbne, når vi ser nye behov; der er ikke brug for så meget bureaukrati. Vi kan kommunikere og reagere hurtigt, når vi ser noget, siger Nadja, og bruger som eksempel, at Children's Mission kan reagere hurtigt på katastrofer og andre nødsituationer.

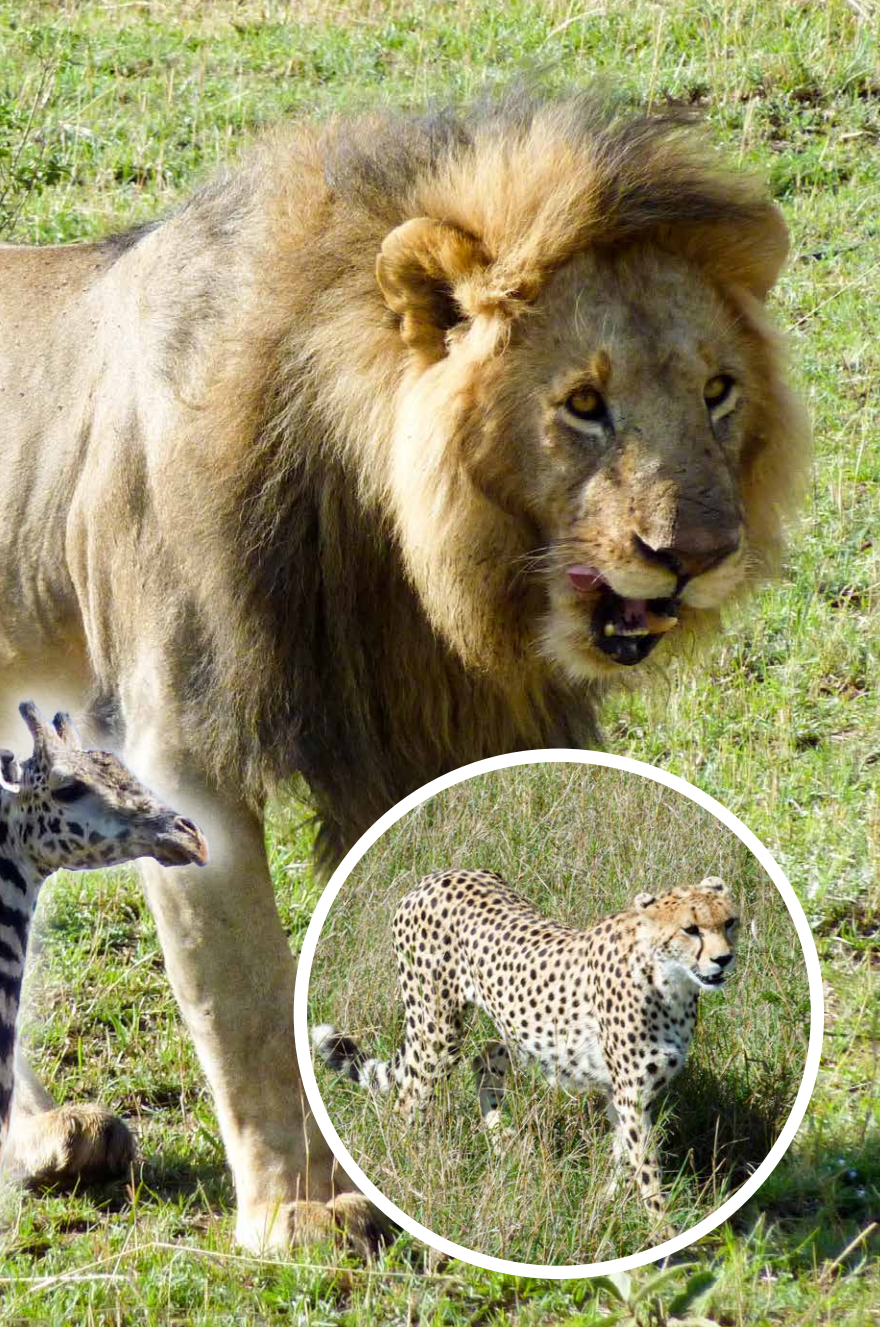
– Intet er umuligt. Da der kom mange EU-indvandrere til Malmø, kunne vi handle og gøre en forskel.

– Selv om Nadja ikke arbejder ude i marken, bliver det klart, hvad arbejdet på kontoret faktisk betyder.

– Her er vi involveret i alt. Jeg ved, hvad der sker i de forskellige projekter, vi arbejder med, og vi hjælper hinanden, når det er nødvendigt.

**JOHANNA STURESSON,
KOMMUNIKATIONSMEDARBEJDER
OG WEBREDAKTØR**





Følg os på Rejse til Kenya i efteråret!

Vi besøger vores partnerorganisationer "I Choose Life" og "EPTF", som arbejder hengivent arbejder på at gøre det muligt for andre at brødføde sig selv, og vi møder mennesker, hvis liv er blevet forandret gennem vores uddannelser og indsats!

Selvfølger vi tager vi på Safari og oplever andre spændende miljøer og kulturmøder!

Under vejledning af erfarne rejseleder fra Children's Mission / Devent kan dette virkelig blive dit livs rejse!

Rejsen varer mellem 14 og 16 dage og gennemføres i slutningen af oktober og begyndelsen af november 2017.

Antal deltagere er begrænset til 14 personer.

Send din ansøgning via e-mail til krister_jallen@yahoo.com senest den 28. februar, hvis du vil vide mere om turen.

Læs mere om vores partnerorganisationer og deres fantastiske arbejde på:

WWW.ICHOOSELIFE.OR.KE
WWW.EPTF.ORG



I børnebyen **reddes** børn fra et liv i elendighed

For fire år siden åbnede Children's Mission en landsby kaldet Open Heart Children's Village i udkanten af Manila i Filippinerne. Lige nu bor her fire familier med i alt 31 børn. I oktober 2016 blev børnebyen godkendt af de sociale myndigheder og kan nu modtage op til 80 børn.



At kunne hjælpe børn

Børnebyen blev bygget for at kunne hjælpe børn, der er forældreløse, forladte, misbrugte eller forsvundet på anden måde. For at kunne tage hånd om et barn skal de sociale myndigheder eller en anden organisation lave en grundig udredning om barnets situation og behov for hjælp, støtte og rehabilitering. Vurderingen foretages af vore socialrådgivere, selv efter at barnet er flyttede ind i børnebyen, og en opdateret såkaldt case management-rapport sendes til den sociale myndighed i hvert kvartal. Rapporterne giver et billede af, hvordan barnet har det, og hvad barnet har brug for i dets videre udvikling. De børn, der bor her nu, er mellem 4-15 år, og alle undtagen én har biologiske søskende, der også bor i samme familie i børnebyen.

I hver familie bor op til otte børn sammen med en husmor. I børnebyen arbejder også to socialrådgivere (ifølge de sociale myndigheder skal vi have en socialrådgiver for hver 25 børn), og

efter behov er der sygeplejerske, psykolog og læge til rådighed.

Se, hvordan de vokser

Mange af børnene var underernærede og syge, da de kom til børnebyen, og havde oplevet traumatiske ting. Flere af børnene havde også et forstadie til tuberkulose kaldet Primary Complex. Uden omsorg, sundhedspleje, mad, kærlighed og støttesamtaler, som de fleste nu har modtaget, ville de fleste uden tvivl have haft et hårdt liv med kriminalitet, seksuel udnyttelse, mangel på mad og så videre. Efter et stykke tid i børnebyen kan vi tydeligt se, hvor-



dan de vokser og bliver stærkere, både mentalt og fysisk.

Store grønne områder at bevæge sig på

Husene, som børnene bor i, består af tre soveværelser og et køkkenalrum. Børnene sover i køjesenge, og i hvert soveværelse er der borde og stole til at lave lektier og kunsthåndværk ved. Området har en legeplads, basketballbane, legehuse og store grønne områder at bevæge sig på. Hvert hus har en køkkenhave, og området har mange store mangotræer (som giver masser af mangofrugter i løbet af sæsonen marts-april) og nyplantede frugttræer af forskellig art, samt kokospalmer. To hunde, en ged og nogle katte hører også til børnebyen.

Skoleligt

Børnene i børnebyen får mulighed for at gå i skole, hvilket ville have været umuligt for mange af dem, hvis de ikke havde boet her. Børn mellem 4 og 6 år

går på missionens egen forskole, der har til huse i et af børnebyens huse. Klasserne er store i offentlige skoler (med op til 60 elever i hver klasse), og der undervises i treholdsskift, for at alle børn skal kunne modtage undervisning. Dette skoleår er alle undtagen to af børnene fra børnebyen på det tidlige skift, så de går hjemmefra klokken 06 hver ugedag. Flere af børnene få ekstra undervisning og lektiehjælp af en af vores medarbejdere. Missionen tager ansvar for børnenes skolegang op til college- og universitetsniveau.

Frivillige udvikler børns talenter

I børnebyen tager vi gerne imod frivillige, ikke for at erstatte husforældrene, men for at hjælpe med at udvikle børnenes talenter. De underviser i forskellige sportsgrene, musik, dans, drama, engelsk eller lignende. Vores svenske frivillige hjælper for eksempel med svømmeundervisning. Selv om Filippinerne er en østat, kan mange ikke svømme. Takket være sidste års frivillige, kan flere af børnene nu svømme, deres engelsk er blevet bedre, og mange af dem har lært at spille på et instrument.

TORBJÖRN & EVA-MARI BLOMQVIST
ANSVARLIGE FOR ARBEJDET I FILIPPINERNE



John fik en **ny familie** i børnebyen

Som de fleste børn i børnebyen har John en tragisk historie fra før han kom til børnebyen for fire år siden. Det kan være, at forældrene er døde, at de har narkotikaproblemer eller er kriminelle, at de har forladt deres børn af forskellige årsager.

Ville sandsynligvis ikke overleve

Inden John og hans søskende kom til Open Heart Children's Village, boede de i et meget fattigt område, tungt belastet af kriminalitet og udsat for vejrets luner. Hvis de ikke var kommet til børnebyen, ville de sandsynligvis ikke have overlevet, fordi de var sårbare og underernærede og manglede opsyn af en voksen. Ingen af børnene havde gået i skole, og de havde ikke fået kærlighed og omsorg.

Ingen biologiske familie

Nu kan de udvikle sig både intellektuelt og følelsesmæssigt og tilegne sig færdigheder, som de kan bruge senere i livet. John og hans søskende har ingen fungerende biologisk familie at besøge eller få besøg af. Det betyder, at John vil bo i børnebyen i længere tid, måske indtil den dag, han er voksen og kan klare sig på egen hånd.

Fik en ny familie

I Open Heart Children's Village har John og hans søskende nu fået en ny familie sammen med yderligere tre søskende og en "husmor", hvis primære ansvar er at sikre, at børnene klarer sig godt på alle måder.

Sunde og rene

Efter at Miriam, som er husmor for John, har fulgt ham i skole, går hun hjem for at rydde op efter morgenmaden, måske vaske, handle på markedet og forberede frokost.

"Jeg plejer at bruge lørdag som vaskedag, og de større børn kan hjælpe med denne opgave," siger hun. "Men jeg bruger meget af min tid på at lave mad og prøve at sikre, at alle er sunde og rene," fortsætter hun.

Leger med andre børn

John hentes på skolen omkring klokken 12.30, og efter frokost hviler han sig lidt, inden det to dage om ugen er tid til ekstraundervisning. Hvis han ikke har timer, skal han alligevel lave sine lektier og samtidig nå at være ude og lege med andre børn. John kan ikke lide sport, så han spiller aldrig basketball eller lignende. Men han elsker hunde, så de får en masse opmærksomhed. Når han skal opliste de tre ting, han bedst kan lide, svarer han: "At lege udendørs, se tv og spise god mad".

TORBJÖRN & EVA-MARI BLOMQVIST
ANSVARLIGE FOR ARBEJDET I FILIPPINERNE



Tak, fordi I har givet glæde og håb!

Julen i Ukraine i 2017 blev en tid, hvor nye håb og drømme fødtes i menneskers hjerter. Det er en tid, hvor folk stimler sammen for at dele fællesskab omkring julebordet og for at hilse hinanden med ordene "Jesus er født, al ære til Ham!"

Julen er den mest travle og samtidig den mest velsignede tid i Children's Mission i Ukraine. Sammen med vores samarbejdspartnere arrangerer vi julefester for børn og voksne, og vi besøger hospitaler, børnehjem, rehabiliteringscentre og fængsler. Vi vil være Jesu udstrakte hænder i ord og gerning.

35.000 pakker!

Som eksempel kan jeg nævne hospitalet i byen Luts'k, hvor vi fik lov til at invitere over 700 patienter til et festmåltid i kontrast til hospitalets mad, der er ofte ringe. Vi har haft mere end 240 møder i syv regioner i Ukraine, hvor vi i forskellige sammenhænge har uddelt flere end 35.000 pakker med mad eller gaver. Vi har set så mange mennesker tage imod Jesus.

"Er denne gave virkelig til mig?"

Jeg vil gerne rette en særlig tak til dig, som giver! Du har gjort denne jul mulig ved at bringe glæde og håb til så mange familier i nød. Hvert år kunne jeg ønske, at du fik mulighed for at se den glæde og grænseløse taknemmelighed hos dem, der på forskellige måder mod-

tager din opmuntring: "Er denne gave virkelig til mig?" Når denne indsigt synker ind, fyldes øjnene af glæde og tak til Gud.

Jeg vil give to eksempler på børn, der er blevet berørt af det, du gør.

Dette er lille Vasyl'ko, som er henrykt for sin pakke med farveblyanter, og han viser lykkeligt alle sine kammerater, hvilket specielt krammedyr, han har modtaget. "Hvad er det egentlig for et dyr?" spørger han. Så tilføjer han: "Wow, jeg elsker det; det skal være min ven!"

Lilya er en pige, der bliver så glad, når hun åbner sin pakke. Hun ønsker at dele sin glæde med hele verden, siger hun, og viser glad de handsker, hun har modtaget. "Hvor er de fine og varme," siger hun. "Og så har jeg fået det halstørklæde, jeg har ønsket mig!"

Kære givere, jeg håber, at dit hjerte også fyldes med glæde og taknemmelighed for børnenes lykke og det, du betyder for dem.

Hvor er Gud god! Og hvilken glæde det er, at få lov til at følge Ham!

MED KÆRLIGHED FRA UKRAINE!
LYUDMILA LONYUK OG PERSONALET
ANSVARLIGE FOR ARBEJDET I UKRAINE



Ko = bedre livskvalitet!

Ratna Panna er husmor i en meget fattig familie med store behov. Hun har to døtre, og det er hendes mand, der arbejder og tjener penge. Indkomsten er meget uregelmæssig, da han er landarbejder uden jord, og derfor er det især i høsttiden, han har et arbejde. De bor i en fjerntliggende landsby i distriktet Rangpur, Bangladesh.

"Nu laver I sjov med mig!"

De har haft en meget vanskelig tid, og fremtiden har set mørk ud. Derfor blev det en enormt positiv forandring, da de i 2016 modtog en ko som gave. Ratna Pannas første reaktion var skepsis, og hun sagde lige ud, at "Nu laver I sjov med mig!" Hun havde svært ved at tro, at koen rent faktisk var deres helt gratis.

Betaler uddannelse for døtrene

Ratna fortæller, at koen er en vigtig indtægtskilde for familien. Hendes drøm er, at indtægterne kan betale for døtrenes uddannelse. Når koen bliver drægtig og får en kalv, vil familien ikke længere blive regnet som fattig. Deres helbred bliver bedre, hvilket øger hele familiens livskvalitet.

At købe landbrugsjord

Ratna tror også, at hun nu vil få mulighed for at købe egen jord for udbyttet fra denne ko. Ratnas ægtefælle vil også kunne reducere sit hårde og opslidende arbejde i markerne.

Ratna retter en stor tak til den donor, der hjalp hende og hendes familie ved at donere denne ko.

MARY & ALBERT MRIDHA
ANSVARLIGE FOR ARBEJDET I BANGLADESH

Succes-indsamling via webshoppen!

2016 skrives ind i historien som det år, hvor I som givere var med og hjalp os med at indsamle to millioner i gaver gennem Children's Missions webshop. Det betyder tusindvis af geder, hundredvis af kyllinger, køer, grise, skoleuniformer, legetøj og mange andre ting, som bogstaveligt talt vil redde liv og hjælpe familier og børn ud af deres nød. Tak for din vigtige gave!

Children's Mission har i årenes løb distribueret over 60.000 gaver, som du som giver har doneret gennem vores butik. Mest populært er det at give en ged eller en kylling, men alle produkter gør en stor forskel for de fattige familier, der modtager dem.

Vi i Children's Missions synes, det er fantastisk, at så mange vælger at give meningsfulde gaver og julegaver. Hver familie, som modtager en ged, en ko og nogle kyllinger får helt nye muligheder for at klare deres hverdag. De fleste mennesker, der bor i landområderne i lande som Bangladesh og Zambia, har ingen sikker og fast indkomst – at betale for børnenes skolegang eller endda have mad på bordet hver dag er ikke en selvfølge.

Det er netop derfor, din gave gør en forskel!

Vi håber, at du fortsætter med at besøge vores webshop i 2017 og spreder idéen med at give meningsfulde gaver!

Brug webshoppen på den svenske hjemmeside www.barnmissionen.se

Geder forandrer samfund i Zambia

Children's Mission har arbejdet tæt sammen med partnerorganisationen Apostolic Church of Petecost (ACOP) i Zambia siden 2007.

Gennem årene er tusindvis af geder blevet uddelt til udsatte familier i de svært tilgængelige landområder i kobberbæltet Mpongwe.

Hårdt ramt af HIV/Aids

I de senere år har Children's Mission også finansieret opførelsen af en landsbyskole og et multifunktionelt center. 10 borede brønde har forbedret sundheden for mange mennesker i et område, der er hårdt ramt af HIV/Aids. Nedenfor redegør Children's Missions mangeårige samarbejdspartner, Jessy Mpupulwa kort og konkret for, hvad samarbejdet betyder for befolkningen i regionen.

Hele samfund forandres

– Mit hjerte er fyldt af taknemmelighed for de gaver, du som donor giver til Zambia gennem Children's Mission. Vi vil se hele samfund ændre sig, når familier, der tidligere ikke ejer noget, får et par geder, der giver kid og mælk. Børn, der tidligere ikke havde råd til at gå i skole, vil nu være i stand til det gennem overskuddet efter salg af gedekid og mælk. Indtægterne giver også mulighed for at købe medicin og skolebøger. Den



nærings- og proteinrige mælk fylder maverne. Landsbyer får rent vand, når der bores brønde. Ændringen i folks dagligdag er ubestridelig; den er indlysende.

Salome på billedet er et af disse børn, hvis familie er blevet velsignet med geder.

Vi takker dig som giver, og vi takker Jesus for, hvad du betyder for befolkningen i Zambia.

JESSY MPUPULWA
ANSVARLIG FOR ARBEJDET I ZAMBIA





En stor tak!

– for din støtte til Children's Missions arbejde.

Giv din gave på
MobilePay 53 53 73 04.
Netbank: Reg. 2256 Konto 6445 550 599

Følg os gerne på
www.childrensmission.dk
og på **www.facebook.com/childrensmission**